

El Ejército de Salvación en marcha

Noticias radiadas a las 11 de ayer mañana

Franco a Sevilla
Rad Club portuguesa instalada en Pades (Lisboa) a las 2'45 de la madrugada comunica: Que afirman en Ralt que el general Franco salió de Tetán por vía aérea camino de Sevilla.

Slida de embajadores

Infonan de San Juan de Luz que los Embajadores que allí se encontraban abandonado la ciudad por Consejo del Gobierno de Madrid, que declaró no podía garantizar su seguridad.

Columna sobre Málaga.—Comantes con los rojos

Gibraltar.—Las columnas que marchan sobre Málaga con un efectivo de 1.200 hombres está compuesta en su mayoría por legionarios. Cerca de Estepo, donde se libraron violentos combates con las milicias rojas, después de numerosos heridos, parece que han recogido 400 bajas de los comunistas y 120 de las tropas del ejército español. Las milicias rojas se hicieron en retirada e incendiaron un bosque con el fin de detener el avance de las impetuosas tropas del general Franco. Desde Gibraltar distinguen este incendio.

La dación gubernamental

Dicerle Gibraltar que la aviación gubernamental no dispone de bombas potosas, sino únicamente de simples retardos.

Lo demuestra la ineficacia en los pocos bombardeos que la aviación de Madrid tiene hechos en toda España. Tampoco dispone de aviones de caza bombardeo; la prueba de esto esten el hecho de que hasta hoy no se intentado hacer operaciones de gran clase contra el ejército español. Es un error suponer que la aviación gubernamental de Madrid pueda influir de una manera decisiva en la contienda que contra la moral y entusiasmo de las tropas españolas pueden nada estas fuerzas insipientes que dependen del Gobierno de Madrid.

Legharios en Algeciras

Gibraltar.—Algunos centenares de legionarios están atravesando el estrecho de destino a Algeciras, encontrándose ya grandes cantidades de éstos y la ya citada población.

Rendición de tropas del Gobierno San Sebastián

En San Sebastián continúan librándose encarnizados combates entre la fuerza gubernamental y el ejército nacional. En esta ocasión las fuerzas abtas al Gobierno de Madrid se fugaron dentro de una iglesia, refugiándose ante el entusiasmo y fuen del ejército del Gobierno de Bigos. Se oyeron grandes estampidos de obuses y fuerte fuego de fusilería. Esta noticia desmiente una vez más las informaciones facilitadas por Unión Radio de Madrid diciendo que San Sebastián se encontraba totalmente en su poder.

Buques de guerra en España

Aleman ha hecho seguir hoy ruta a aguas españolas tres navíos de guerra. También los Estados Unidos envían buques a España.

Aumental número de ciudades tomadas por el ejército sublevado

Por las noticias que acabamos de comunicar demuestra que las tropas del ejército sublevado cada vez consolidan más sus posiciones y toman nuevas ciudades que hacen que las que esta en poder del Gobierno de Madrid en cada vez más reducidas.

Radio del comandante del «Almirante Cervera» al general Franco. Se ha captado el siguiente radiograma:

Comandante «Almirante Cervera» a general Franco. — Comandante y dotación «Almirante Cervera» agradecen radiograma recibido de V. E. y llenos todos del más alto espíritu militar, encendido por el amor a España, desean derramar hasta la última gota de su sangre por el nuevo resurgir de una nueva Marina, en una nueva Patria. Este buque saluda con un abrazo al Ejército glorioso representado por el alto prestigio de V. E. ¡Viva España!

Prosigue el desarme y recogida de explosivos en La Coruña

Otro radiograma captado, cursado por el Comandante Militar de La Coruña al general jefe del Ejército del Norte dice, que prosigue el desarme y la recogida de explosivos de modo muy activo en toda la región, y que se efectúa el reclutamiento de milicias en las que hay cada día más entusiasmo para alistarse. Se indica el movimiento de diversas columnas y afirma que la paz y la tranquilidad son completas en toda la región, habiendo quedado restablecida la comunicación entre Ponferrada y León, después de ligero tiroteo, tras el cual se recogieron armas y municiones.

Se confirma que el Palacio de Comunicaciones está en poder del Ejército

Comunicación de Tetuán: Según noticias recibidas, el Palacio de Comunicaciones está en poder de las fuerzas del Ejército. Las barbaridades que se cometen en Madrid. — Fuerzas marxistas al Guadarrama

El Gobierno de Madrid dice que las barbaridades que se cometen no son imputables a las fuerzas marxistas, sino a elementos extraños a ellas. Con motivo de los abusos que se cometen al amparo del distintivo de la Cruz Roja, se ha restringido el uso del mismo. Nuevas milicias marxistas han salido de Madrid para el Guadarrama para auxiliar a los que recientemente salieron, que están en completo desorden.

Noticias radiadas ayer por la Radio Mallorca

La legación de Holanda ha pedido socorro a su país, habiendo enviado el gobierno holandés dos barcos, uno con destino a Barcelona y otro a Málaga.

Se dice que la estación emisora de Madrid no está en poder del Gobierno, sino de los comunistas.

Radio Tetuán dice que las fuerzas del movimiento nacional marchan sobre Málaga.

Según noticias de Radio Sevilla, captadas a las 9, la jornada de hoy no ha podido ser más halagadora. La vida de la ciudad entera ha transcurrido normalmente y los obreros, restituidos en su totalidad al trabajo, muestran su alegría y su agradecimiento al movimiento libertador de España, que les habrá de redimir de pasadas tiranías.

Cirulan trenes por toda la provincia.

Otra vez Sevilla recobra su fisonomía alegre y vuelve a ser la ciudad que todos los buenos sevillanos deseaban.

Nunca se han visto las calles de

Sevilla tan animadas y concurridas como estos días.

Se han reanudado los tradicionales conciertos de la Banda Municipal en los jardines consistoriales; habiendo acudido al de esta tarde un gentío extraordinario, que ha aplaudido con entusiasmo loco, demostrando su alegría y confianza en el movimiento nacional.

Aviso muy importante
Se pone en conocimiento de todos

En Palma

Día 27 julio de 1936. Primera lista.

De la Diputación

M. G., 100 pesetas.

F. F., 5.

C. M., 5.

B. R. de B., 50.

C. B. R., 25.

Ana Zorella Muriedas ¡Viva España!, 10.

Una madre española, 5.

Por España, 100.

Por el Ejército, 50.

F. T., 1.000.

L. N., 50.

María Noguera, 25.

Por España, 5.

M. Z. A., 250.

Un tradicionalista, 50.

Un amante de España, 25.

Por España y sus defensores, 100.

Por un patriota, 25.

J. O. F., 100.

J. M. R. 50

G. S., 50.

M. C. T., 50.

Para el Ejército, 100.

Guillermo Dezcallar Montis, 500.

Cadenita, 500.

M. J., 100.

Matias Mesquida, 25.

Bernardo Cabot, 15.

Jaime Pizá, 150.

A. Deyá, 50.

Una inglesa admiradora de España, 100.

Una francesa admiradora de España, 200.

Un estanquero, 5.

Una madre. Cruz sufrimientos por la Patria, 100.

M. R. P., 25.

G. L. R., 25.

Santiago y Sierra España, 100.

Dolores Lladó, viuda de Gralla, 25.

Cinco españolas, 55.

Dos señoras, 125.

Un criado, 5.

Don Guillermo Rubert, 100.

Una señorita del Pont d'Inca, 25.

Por España y por Mallorca mallorquina, 150.

Fausto Morell, Abogado del Estado, 500.

Un español, 25.

R. M., 50.

R. F. A., 20.

F. F. M. M., 1.000.

G. M. C., 25.

Viva España, 25.

A Dios rogando; un sacerdote, 25.

Don Pedro Ferrer e hijos, 500.

Federación Patronal de Mallorca, 2.000.

F. R., 50.

Viva España, 200.

R. P., 100.

Tres sirvientas, por España, 12.

Una cirda de Son Servera, 10.

C. F. S.-A. R. T. 25.

Bartolomé Bonet, 500.

M. A. V., 200.

Don Juan Cabot, 100.

Una familia católica española, 25.

«Hierros S. L.», 1.000.

Don Juan Verd, C. P., 500.

Dofia Antonia Perelló Mateu, 25.

B. S. Pbro., 25.

R. M. R., 500.

Srita. M. F. S., 1.000.

Dofia María Morell, Vda. de Moragues, 500.

Don Antonio Pujol, 10.

Dofia Dolores Costa Vda. de Trujillo, 4.000.

A. M. C. M., 25.

Dos niños de Belén, 5.

Los niños Juan, Miguel y Antonio Moncada, por España, 15.

Una sirvienta, M. G. A., 5.

los radioyentes de la isla, que mientras duren las actuales circunstancias, las horas de emisión de Radio Pont d'Inca, que se oye en onda corta sobre los 50 metros en todos los pueblos de la provincia, serán las siguientes:

A las 8 mañana, 13, 20 y 22.
Palma de Mallorca 28 de julio de 1936.

S. T., 50.
Por un mallorquin amante del Ejército, J. S., 1.000.
Un representante, 50.
Arriba España, 25.
Por el honor de España, 500.
M. M., 50.
Por España y el Ejército, 50.
E. R. Pbro., 25.
Suma: 19.337'00.
Suma anterior: 152.424'00.
Total: 171.761'00.

Día 27, segunda lista.
Anita y Magdalena Forteza Company, 50.
Josefa Forteza, Viuda de Falconer, 50.
Un patriota, 25.
Una familia española, 1.500.
Tres españolas, 75.
Una sirvienta, 5.
Doña J. C., Viuda de C., 1.000.
Un obrero por la patria, 1.
Una familia española, segunda entrega, 500.
Una sirvienta patriota, 5.
Otra sirvienta amante del Ejército, 5.
Una sirvienta para las tropas, 25.
L. A., 1.000.
M. F., 500.
M. V., 5.
Por nuestra estimada Patria, 200.
Recaudado por las señoritas hermanas Picó y hermanas Cañellas, tercera entrega, 510.
Un amante de la paz, 50.
Un obrero, 10.
Total: 5.516.
Suma anterior: 171.761.
Total: 177.277.

De interés para el vecindario

Un oficial de infantería que, por haber participado en las campañas marroquíes, conoce los efectos de los bombardeos aéreos, nos dijo ayer.

Es necesario llevar al vecindario al convencimiento de que en caso de agresión aérea la mejor, y absoluta, defensa es permanecer encerrados en su domicilio, singularmente en las plantas bajas, al interior de las cuales no llegarán los efectos de la agresión aérea.

Es una temeridad, propicia a accidentes, quedarse en plena calle a contemplar el paso de los aviones o subir a los terrados con el mismo objeto.

La confianza que el vecindario había tomado dadas las repetidas visitas aéreas sin importancia llevadas a cabo es contraproducente para la seguridad personal.

Hay que insistir, pues, en que todos extremen la prudencia y mientras esté sobre la ciudad el avión o aviones busquen todos refugio en el interior de las casas, a cubierto de peligro, ya que los destrozos materiales causados por los proyectiles lanzados evidencian que no representan éstos un riesgo para quienes quieran preservarse de su efecto.

La Delegación de Hacienda

Copiamos del «Boletín oficial»: «Por orden del Excmo. Sr. Comandante Militar de estas Islas con esta fecha me he hecho cargo de la Delegación de Hacienda de la provincia.

Lo que se publica en este «Boletín Oficial» para conocimiento de las Autoridades y del público en general.
Palma 23 de julio de 1936.—El Teniente Coronel Jefe de Intendencia, César Rodríguez».

En la Diputación

Complimentó al Presidente de la Diputación Coronel encargado don Emilio Ramos, el Excmo. Sr. Comandante militar de Baleares Coronel don Aurelio Díaz de Freijo acompañado del Teniente Coronel Jefe de Estado Mayor señor Garrido de Oro.

El Coronel don Emilio Ramos ha sido nombrado Inspector de todas las fuerzas armadas cívicas de la isla que constituyen el auxiliar del Ejército Nacional.

En la Alcaldía

Al recibir ayer mañana el Alcalde a los periodistas, dijo el Sr. Zatorza, después de lamentar lo ocurrido poco antes, que había de reiterar las órdenes que tenía dadas en el sentido de que no se cierre tienda alguna ni tampoco ningún zaguán en los momentos en que vuelva sobre la ciudad el avión o aviones causantes de los sucesos, ya que estando aquellos abiertos constituyen el mejor refugio para los transeúntes que una vez bajo techado y aislados de la calle no han de temer las posibles consecuencias que podía acarrear la permanencia en la vía pública.

La agresión de ayer

Ayer al mediodía volaron sobre esta capital dos aviones, los cuales arrojaron diversas bombas que causaron víctimas en la población civil.

El hecho es verdaderamente censurable y merece nuevamente la protesta de todos los ciudadanos. En todas las épocas de la vida y en las guerras más cruentas han sido siempre respetadas las poblaciones civiles y más cuando se trata de ciudades en las que como en la nuestra ni hay luchas en las calles, ni siquiera alteraciones de orden público.

Consideramos el hecho como un acto sangriento que a nada conduce sino a producir víctimas de personas indefensas.

Todos unánimemente debemos protestar de estos hechos y contribuir a que no se pierda la calma y la seriedad, atendiendo las indicaciones de las autoridades que cuidan y velan por la seguridad de la población civil que tantas pruebas de patriotismo está dando.

Desde luego, agresiones como las de ayer, infringen las normas del derecho internacional.

Ayer por la mañana volaron dos aviones enemigos sobre Palma

Ayer por la mañana recibimos nuevamente la visita de dos aviones enemigos, los cuales siguiendo su táctica de sembrar la alarma entre el vecindario y sin tener en cuenta la lealtad del pueblo mallorquin, continuaron sus agresiones, las cuales causaron algunas bajas.

Podemos afirmar que estas han sido debidas a la imprudencia y excesiva confianza, trocadas en temeridad, de nuestro pueblo.

Las pocas víctimas habidas, rogando con su sangre el suelo patrio que han querido defender, se suma al número de mártires por una causa alta y justa de la defensa de la Patria.

Recomendamos a toda la población civil que a la vista de los aviones enemigos, sin perder un momento la calma y serenidad, se guarden en sus casas separándose de puertas y balcones al objeto de evitar un perjuicio incluso de un rebote de nuestras ametralladoras.

Los cobardes agresores tienden a amedrentar a la población civil, seguros como están de que el elemento militar responde de cada día con más brío a sus impertinencias. Palmesanos; españoles

todos: Guardaos en vuestras casas y dejad que los encargados de velar por vosotros, rechacen a los agresores.

Que nadie se mueva de sus casas, pues a veces en estos casos se busca más que previene el peligro.

Queremos que este pueblo tan noble y leal, se deje guiar del mando, en la seguridad que de hacerla así, no tendremos que lamentar nuevas víctimas. Mientras esperamos el grito de victoria de nuestros hermanos que la conquistan en el Continente, gritemos muy alto ¡Viva España! ¡Viva España!

Por la tarde voló otro avión pirata, si bien no arrojó bombas y solo papelotes, pero desde luego fué notable el comportamiento de la población civil.

Exploradores de Falange

Se está organizando entre los niños de las familias de Mallorca, una sección infantil falangista a fin de entrenarlos para formar con ellos los futuros Guías o Jefes de las patrullas que a manera de «Exploradores de Falange», se organizarán en Baleares y en la península.

Niños normales de 7 años en adelante, acompañados de sus padres, pueden inscribirse en el local de la Falange Española, antigua Casa del Pueblo.

Para el entrenamiento de los niños se ha habilitado el «Campamento de Bendinat», situado en el Fuerte de las Illetas, en donde los muchachos, bajo las órdenes de sus Jefes y Cura Castrense, vivirán algún tiempo la vida de campamento, que contribuirá a su salud física y moral y a desarrollar su carácter e iniciativa.

Serán desde luego preferidos para este primer campamento los hijos de las familias que han contribuido al movimiento salvador de España y los hermanos de los que forman las Milicias; pero todo muchacho de sanos principios tendrá derecho a pertenecer como aspirante a esta vanguardia cuyo lema es el ya heroico grito de «¡Arriba España!»

Se abre una suscripción popular para dotar de material a esa nueva organización.

Parlamento del Gobernador civil por el micrófono de mi despacho, radiado por Radio Mallorca

Las dolorosas bajas sufridas por el bombardeo de que ha sido objeto Palma esta mañana, me obligan a reiterar las instrucciones que ya d cuando el primer bombardeo. Es preciso que todos al darse cuenta de la proximidad de los aviones se pongan a cubierto de las proyecciones producidas por las explosiones que son las que hoy han causado las dolorosas bajas que tanto lamentamos. Si hay un sótano próximo en él deben resguardarse y cuando no basta en los pisos inferiores.

Es posible que sigan visitándonos para sembrar la alarma, ya que este es el fin que persiguen, sobre todo si con nuestra imprudencia favorecemos su objetivo, pero por ahora (quizás bien pronto pueda decirse otra cosa) no hay más que resguardarse en la forma dicha y tener en cuenta que la lucha es a vida o muerte, que el enemigo cuenta co-

PALABRAS DEL GENERAL FRANCO

El general Franco, en su alocución al pueblo español, dijo que el movimiento a que se ha lanzado ha tenido como finalidad la de reivindicar ante el mundo el nombre de país civilizado para nuestra Patria.

«Tjo también que no se dirigía contra la clase trabajadora, sino que, por el contrario, se trataba de que todos los obreros, sin distinción de matices ni categorías pudiesen ganar honradamente un jornal digno de ellos.

«Usó duramente a los que dirigían actualmente la política española, que actuaban al dictado de una potencia extranjera que quería implantar en nuestra querida Patria las normas que la llevarían al caos.

AVISO MUY IMPORTANTE

Se pone en conocimiento del público en general que, hasta nuevo aviso, mientras duren las actuales circunstancias, las horas de emisión de «Radio Mallorca» serán las siguientes:

- A las 8: Noticias
- > > 11: id.
- > > 13: Emisión ordinaria, hasta las 15.
- > > 17: Noticias.
- > > 19: id.
- > > 20'30: Emisión ordinaria, hasta las 23.
- > > 0'30: Noticias.
- > > 2'—: id.

Palma de Mallorca, 25 de julio 1936.

mo principal arma con la cobardía de muchos malos españoles y que es preciso que todos los que quieren defender a España del caos en que la quieren sumir nuestros enemigos, cooperemos con todas nuestras fuerzas al santo fin que perseguimos y al que hemos de llegar.

Noticias, ya os las da buenas la Radio, pues nuestras tropas en todos los frentes van cumpliendo los ob-

jetivos que se marcaron. Sucesivamente se irán comunicando las nuevas que se reciban, y yo, sintiéndolo mucho, no puedo dedicaros más rato.

Cumplir las indicaciones que os hice, que vuestro ánimo no decaiga y tener por seguro que bien pronto será aplastado nuestro enemigo.

¡Viva siempre Español!

Importantísimos decretos de la Junta de Defensa Nacional

Constitución de la Junta de Defensa Nacional.—Nombramientos.—Se dispone el pago de sus haberes a los funcionarios en activo y pasivos.—Quedan suspendidos los plazos y términos judiciales.—La custodia y administración de los caudales públicos se efectuarán en nombre de la Junta de Defensa

El «Boletín Oficial» de la Provincia publicó ayer los siguientes importantísimos decretos de la Junta de Defensa Nacional:

«Para su conocimiento y cumplimiento, cursándolo con igual fin a los Gobernadores Civiles del territorio de esa División a todos efectos, comunico V. E. haber quedado constituida Junta de Defensa Nacional de España, que, asumiendo poderes del Estado, gobierna y representa al país, por Excelentísimos señores General de División Miguel Cabanellas Ferrer, Presidente; General de División Andrés Saliquet Unceta, y de Brigada, Emilio Mola Vidal, Miguel Ponte Manso de Zubiza y Fidel Dávila Arrondo y Coronel Estado Mayor Federico Muntañer Canet y Fernando Moreno Calderón.

Esa Junta ha nombrado a Generales Francisco Franco para Jefe del Ejército de Marruecos y del Sur de España, y Emilio Mola, para Jefe del Ejército del Norte y ha dispuesto que General Sebastián Pozas Peñera cese en el cargo Inspector General Guardia Civil, nombrando para sustituirle a General Federico de la Cruz Boulosa».

«Decreto.—Como Presidente de la Junta de Defensa Nacional, y de acuerdo con la misma, se ha acordado, y vengo en Decretar lo del presente Decreto.

Primero.—Los Delegados de Hacienda de las provincias quedan investidos del carácter de Ordenadores de pago, con todas las facultades a ello inherentes, por expresa Delegación de la Junta de Defensa Nacional a los efectos y para el pago de los haberes de los funcionarios en activo y pasivos, de conformidad con lo que tiene actualmente acreditado en sus respectivos títulos.

Segundo.—Los habilitados del personal, formarán por duplicado las nóminas correspondientes a los haberes del mes de julio, siendo los mismos responsables de su exactitud, y una vez confeccionadas, sean presentadas en la respectiva Delegación de Hacienda de la Provincia, pero siempre antes del día 29 del corriente mes, pero lo que hará relación con los meses sucesivos, la presentación se hará para el día 15 de cada uno.

Tercero.—La Delegación de Hacienda censurará por medio de sus oficiales las expresadas nóminas, y una vez ello realizado, constituirá el justificante del correspondiente mandamiento de pago.

Cuarto.—Las restricciones gubernamentales relativas a la cuantía de las sumas que se puedan extraer de la cuenta de Tesorería en el Banco de España, quedan suspendidas a los efectos de los pagos derivados del cumplimiento presente Decreto.

Dado en Burgos a veinticinco de julio de 1936.—(Firmado), Miguel Cabanellas.

«Decreto fecha 24 corriente dice así: Alterada la normalidad Jurídica y económica del país por las ineludibles operaciones militares que se realizan, que imposibilitan el ejercicio de derecho y del cumplimiento de obligaciones dentro de los plazos y trámites legales o reglamentarios y en evitación de los perjuicios que de ellos pudieran derivarse, la Junta de Defensa Nacional, y en su representación como Presidente, vengo en

Decretar lo siguiente:

Artículo 1.º Quedan en suspenso hasta nuevos orden todos los plazos y términos judiciales, con excepción de los que regulan la detención y prisión de los presuntos encartados.

Art. 2.º Asimismo quedan en suspenso los plazos de vencimientos de letras de cambio, pagarés y efectos mercantiles, sin resultar por ello perjudicados tales efectos.

Art. 3.º A los efectos de lo dispuesto en los precedentes artículos la suspensión de plazo acordada se computará a partir del día 18 del corriente mes de julio. Dado en Burgos, a veinticuatro de julio de 1936.—(Firmado) Miguel Cabanellas.

«Decreto dice: Como presidente de la Junta Nacional, y de acuerdo con la misma, vengo en decretar lo siguiente:

Números 1932, 5727, 1935, 5867, 3815, 2723, 8931, 6267, 1136, 1623, 1142, 6800.

Primero: Todas las propiedades españolas, y derechos de España, así como la custodia y administración de los caudales públicos, ingresos, e inversión de las contribuciones, rentas e impuestos, se efectuarán en nombre de la Junta de Defensa.

Segundo: Los Directores de las Sucursales del Banco de España, no podrán autorizar salidas de fondos o valores de cualquier clase confiados a su custodia, sin permiso de esta Junta, o de sus legítimos Representantes.

Igual obligación se impone a los Directores de Banco, Cajas de Ahorro, o cualquiera otra clase de Establecimientos de crédito. Dado en Burgos a veinticuatro de julio de 1936. (Firmado), Miguel Cabanellas.

Junta de Defensa Nacional a Comandante Militar Sevilla.

Interese urgentemente Gobernadores Civiles dependientes de su Autoridad, recabando de los Delegados de Hacienda y Directores Sucursales Banco España, en respectivas provincias, noticia del saldo a favor del Tesoro público en la cuenta de Tesorería, comunicándolo V. E. a esta Junta por el medio más rápido».

ASMAICOS DR. ROGLA Sindicato, 124

El cuidndo del cutis

La aplicación de toallitas calientes y húmedas sobre el cutis de la cara tiene por objeto disolver la grasa que obstrucciona los poros de la piel y facilitar su aseo, ya que las pequeñas aberturas de las glándulas sebáceas se dilatan con el calor y se contraen con el frío.

El tercer paso en el tratamiento del cutis grasoso de poros abiertos consiste en la aplicación de compresas astringentes.

Estas tienen por objeto estimular la tenacidad de las fibras musculares relajadas por el vapor y cerrar así las pequeñas aberturas de las glándulas sebáceas o poros del cutis.

Es necesario tener listas de antemano varias piezas pequeñas de gasa, cortadas en tiras de un ancho mediano y algunas compresas de algodón.

Humedézcanse las compresas de algodón en la solución astringente que se use habitualmente, es decir,

de aquellas que reúnan las condiciones necesarias para cumplir su objeto sin maltratar la piel. Esto depende de la clase de cutis de cada persona, ya que los astringentes que resultan magníficos para un cutis determinado, no dan resultado aplicados sobre otra piel distinta.

Sin embargo, si el cutis es de color, grueso y tersura normal; en lo presenta tendencia hacia el enrojecimiento ni se estrella fácilmente al contacto del aire frío, puede usarse sin temor un astringente preparado en casa, con las siguientes sustancias, mezcladas en la forma que enseguida detallamos.

Disuélvase media onza de alcanfor pulverizado en seis onzas de agua de rosas y agréguese a esto una onza de agua de Colonia muy pura.

Las compresas de algodón humedecidas en el astringente se colocan sobre las partes de la cara que se encuentran mas afectadas por el mal, que serán a no dudarlo, los pómulos, las aletas de la nariz y la barbilla.

Atense con las tiras de gasa de tal manera, que la atadura no oprima demasiado y déjense por espacio de 20 o 25 minutos.

Marythe

DEL CARNET

Ha fallecido en esta ciudad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, doña Ana Llobera Simó de Juliá.

La finada, por sus bondades y carácter abierto, se había granjeado la simpatía de cuantos la trataron.

Descanse la extinta en la paz de los Justos y reciba su familia toda y en especial su esposo don Miguel Juliá y hermanos, la expresión de nuestra condolencia.

Marythe

lunas naturales, cosa que ocurre con frecuencia, no es necesario conseguir una fuerza de retirar la cutícula a la base de las uñas. Las medias lunas pueden pintarse y no hay diferencia entre éstas y las naturales.

Una vez terminada esta operación, tómese un cepillito especial de cerdas un poco ásperas y cepílese con él, cuidadosamente, uno por uno, los dedos, cuidando de desprender la cutícula de la base y bordes de cada uno. Séquense luego los dedos y córtense y despréndase y pulense todas las pequeñas callosidades y bordes dueros, empleando una pequeña lija o un trocito de piedra pomez muy fina. Si es necesario córtense con finas tijeras de manicuradora todos los bordes desgarrados de cutícula muerta que no se hayan desprendido.

Si se acostumbra a proporcionar regularmente una manicura a base de crema no habrá seguramente necesidad de emplear mucho las tijeras. Porque es preciso recordar que en la manicura cuando menos se corte, será mejor, ya que los bordes recortados se engruesan y endurecen y la cutícula se multiplica más de lo que fuera de desear.

Cuando la mano ha quedado perfectamente manicurada, con las uñas modeladas en una primorosa forma oval, se lava y se seca, para iniciar el mismo procedimiento con la otra mano. Después se proporciona una última enjuagada a ambas manos; se aplica la pasta o polvo brillador, se pulen las uñas y vuelven a lavarse antes de aplicar el barniz.

Andraitx

Llegada de tropa

El jueves pasado por la tarde llegaron a este pueblo en autocars y autos una columna de fuerzas del ejército compuesta por elementos de infantería, artillería e ingeniería con una sección de ametralladoras siendo recibidos por el público con grandes muestras de simpatía dándose muchos vivas a España y al ejército por parte de los recién llegados y por el público allí congregado.

Su inesperada presencia causó un poco de sorpresa en toda la población acudiendo un gran gentío a la plaza de Miguel Moner en donde ella estaba estacionada especialmente nuestras bellas mozas que al poco tiempo formaban grupos sosteniendo amable charla con los soldados que se mostraban muy alegres y animados recorriendo algunos grupos las principales calles de este pueblo.

Parte de dichas fuerzas visitaron S'Arracó y el Puerto y a su regreso se repitieron las demostraciones de simpatía.

A las nueve y media de la noche se dispuso el regreso a la capital tributándoles una cariñosa despedida dándose entusiastas vivas a España y al ejército.

Defunción

A consecuencia de una caída al bajar montado en bicicleta del Collet d'en Gorbio, falleció nuestro convecino don Antonio Bosch, propietario de las casetas de baños de la playa de Camp de Mar.

Su muerte ha sido muy sentida en esta villa y su entierro y funerales estuvieron muy concurridos.

La playa de Camp de Mar

Estamos en plena canícula y para contrarrestar las molestias del sofocante calor nuestra hermosa playa se ve muy concurrida todos los días especialmente los domingos de gran número de turistas y no pocos paisanos nuestros que se trasladan allí para disfrutar de los refrescantes baños de mar y de la pura brisa marítima.

Notas de la Alcaldía

El 23 de los corrientes se constituyó la nueva Comisión municipal Gestora bajo la presidencia de don Jaime Tortella Comas, formando parte de la misma don Luis Juan Porcel, don Antonio Roca Martorell, don José Alemany Covas, don José Alemany Enseñat y don Jaime Colomar Pujol.

El viernes, 24 del corriente, se hizo cargo de la Comandancia Militar de esta demarcación el capitán de Caballería don Manuel Rubio, asistido del teniente de la misma arma don Vicente Menéndez.

El dragado de nuestro puerto

Hace unos cuantos días que fué llevada a remolque por un vapor y fondeada en el interior del puerto, la draga, que tan pronto como estén ultimados ciertos detalles darán principio al trabajo del dragado.

Vuestra cocina

Espinacas al hogar

Un kilogramo de espinacas bien lavadas y ya cocidas se pican bien. En una cacerola sobre el fuego treinta gramos de manteca, veinte gramos de harina y un poco de sal; se dejará que la harina tome un poco de color y se incorporarán las espinacas revolviéndolas a fuego vivo durante cinco minutos para evitar que se peguen.

Seguidamente se retira la cacerola del fuego y se le agregan otros treinta



D. Bartolomé Pizá Busquets

Murió cumpliendo con su deber en el trabajo
Ayer 27 del actual
E. P. D.

Sus desconsolados padres Don Bartolomé y Doña Francisca, hermanos Bartola, María y Jorge, participan a todos sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida estimando un piadoso recuerdo para el finado.

Casa mortuoria: Salmeron, 49.



Tesoro de la familia
es el poderoso reconstituyente

HIPOFOSFITOS SALUD

Transforma a los niños débiles en robustos; a las mujeres anémicas en fuertes y animosas; a los hombres agotados en vigorosos y activos. Está aprobado por la Academia de Medicina contra Inapetencia • Anemia Raquitismo • Neurastenia

Puede tomarse en todo tiempo • No se vende a granel

LAXANTE SALUD Suavísimo y eficaz. Jamás irrita. Pídase en farmacia.

CUPON 7 25

para invertir en publicidad en este período.

Reuniendo la serie de cupones que aparecerán todos los días, debidamente numerados, al final de mes podrá invertirse en publicidad a razón de 2'50 cada colección completa.

Cada el 30 Junio 937

Obras Nuevas

Happald.—La aventura al hombre. Kaus.—Catalina la gran. Munthe.—H.ª de San Mhel. Gaibrols.—María de Mena. Ruiz.—Juan de Herrera. Morales.—Biología fundamental. Ibañez.—Análisis clínico. Moraga.—Glorias de España. Stossner.—Psicología Plagógica. Von Mises.—Teoría del dinero y crédito.

De venta en la Librería Escolar, Plaza Cort, 4. Palma.

ANTES de retar sus trajes, hay que avararlos en seco.

IDEAL

LAVA SU RIPA
Tel. 1011
Espartero, 9 - Sta. Catalina
SERVICIO A DOMICILIO

Servicio completo de



Embarques a Pemsula en Capitones - guardamuebles. Galera, 5 Tel. 2227

Se alquian Habitaciones con o sin pensión tratamiento familiar y económico. Pensión Planas y Obispo 5, Palma.

Chalets y solares, vengo y alquil en Pinar Parque. Pidan informe Ventayol. A. Alejandro Rosselló 121 Tel 1313.

Doloretas

El antidoloroso para la mujer



Evitan los dolores y las indisposiciones femeninas. No alteran el natural y necesario proceso fisiológico



SERVICIO TELEGRAFICO

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

(Información por t. s. h.)

Austria

Satisfacción por el nombramiento de von Papen

Viena 28.—El periódico «Reichspost» de carácter semioficial acoge con satisfacción el nombramiento de von Papen al cargo de embajador extraordinario y plenipotenciario en misión especial.

Ve en dicho nombramiento no solamente una recompensa personal por los servicios que prestó von Papen en las negociaciones que condujeron a la conclusión feliz del acuerdo austro-alemán sino también un honor para la nueva Austria puesto que von Papen es el primer embajador de una potencia extranjera en Viena.

Alemania

Explosión de un aeroplano

Berlin 28.—Un aeroplano de un modelo nuevo de las fábricas de Heinkel hizo explosión en los aires mientras estaba efectuando demostraciones prácticas en presencia del coronel Charles Lindbergh ayer lunes.

El piloto, coronel Udet, famoso aviador alemán y jefe del servicio técnico del ministerio de aviación consiguió escapar con paracaídas.

El coronel Lindbergh en la visita que hizo en los talleres de Heinkel en Warnemuende había inspeccionado los diferentes modelos de aeroplanos.

Varios de estos estaban volando en el momento en que ocurrió el accidente.

No se sabe cual fué la causa de la explosión.

El coronel Udet resultó herido leve pero podrá reanudar sus trabajos dentro una semana.

El Gran Premio de Alemania

Nuerburg 28.—Unas trescientas cincuenta mil personas se habían estacionado a lo largo de la pista de carreras automovilistas de Nuerburg que mide 23 kilómetros para presenciar la gran carrera internacional del noveno Gran Premio de Alemania.

La carrera de 501 kilómetros, es decir, 22 veces consecutivas la pista fué ganada por el alemán Bernd Rosemeyer, con coche «Auto-Unión» en tres horas y 48 minutos 39 segundos.

La velocidad media fué, pues, de 131 kilómetros 650 metros por hora.

Llegó el segundo el alemán Hans Stuck también con coche «Auto-Unión» en tres horas y 52 minutos y 36 segundos con una velocidad media de 129 kilómetros y medio por hora.

Llegó el tercero el italiano Brivio con coche «Alfa Romeo» en tres horas 57 minutos 5 segundos con una velocidad media de 127 kilómetros por hora.

La velocidad media alcanzada por Rosemeyer fué superior de ocho kilómetros al record anterior en la pista de Nuerburg.

Finalmente llegó en cuarto lugar el alemán Hasse con coche «Auto-Unión» en tres horas 59 minutos 19 segundos, con una velocidad media de 125 kilómetros 900 metros por hora.

Hasse es el corredor automovilista más joven en Alemania y esta fué su primera carrera importante.

De los veinte coches que tomaron parte en la carrera cuatro de los que la terminaron fueron de la marca «Auto-Unión».

«Nereide», gana la cinta marrón

Mnich 28.—La cinta marrón de Alemania para una carrera de 2.400 metros con el premio mayor concedido en carreras en el Reich, es decir, cien mil reichsmarcos, fué ganada por el famoso caballo alemán «Nereide» que hasta la fecha no ha sido batido.

Esta es su décima victoria. Llegó el segundo el caballo francés «Corrida» y el tercero el caballo alemán «Wahnfried».

La victoria de «Nereide» dió lugar a una explosión de entusiasmo en el público porque se temía que ganara el caballo «Corrida» rival peligroso y famoso.

Después de la carrera el jockey de «Corrida» Elliot, declaró con lacónismo:

—«Nereide» es el mejor caballo del mundo.

Huracán imponente

Munich 28.—Un huracán seguido por una tempestad de granizo hizo estragos en la región del lago Starnberg al este de Munich haciendo volcar cinco vagones de un tren y destruyendo seis carros de un circo ambulante.

El tren afortunadamente solo transportaba a viajeros resnando cuatro heridos.

En cuanto a los ocupantes de los carros del circo sufrieron heridas más o menos graves diez de ellos.

Quedaron destruidos numerosos edificios de granjas y también cosechas.

Se calcula en 400 mil reichsmarcos el importe de los perjuicios materiales.

Inglaterra

Debate sobre negocios extranjeros

Londres 28.—La Cámara de los Comunes estaba llena de gente ayer durante el último debate sobre negocios extranjeros, antes de que se aplacen las sesiones con motivo de las vacaciones de verano.

Eden hizo un resumen de la situación general europea.

Hablando en primer lugar del proyecto de Conferencia de las Cinco Potencias de Locarno, dijo que

desde la iniciativa que el gobierno alemán tomó en marzo último, el gobierno británico trató constantemente de conseguir unas negociaciones con el fin de aclarar la situación.

Fuó con este espíritu que el gobierno firmó el memorandum de 19 de marzo y dirigió ciertas preguntas al gobierno alemán.

Estas preguntas no fueron hechas con acrimonia y solo expresaron un deseo honesto de facilitar el progreso de la situación.

Si se hubiera contestado rápidamente a estas preguntas y de un modo constructivo se habría ahorrado mucho tiempo.

El gobierno británico vió claramente que una Conferencia de Locarno que no incluyera a todas las potencias interesadas no podría dar ningún resultado constructivo y que las conversaciones de Londres servirían únicamente como un primer paso hacia una Conferencia de Cinco Potencias.

El resultado de dichas conversaciones fué comunicado a los gobiernos alemán e italiano.

Se espera que estos darán una contestación favorable.

El ministro quiso, sin embargo, hacer una advertencia y declaró que queda por hacer mucho trabajo diplomático y que habrá que derribar muchos obstáculos antes de que se pueda llegar a un acuerdo sobre la convocación de una Conferencia de Cinco Potencias.

Hablando después de la Conferencia de los Estrechos, Eden; declaró que el gobierno británico considera extremadamente satisfactoria el resultado de la misma.

La lección más importante de esta conferencia fué la demostración de que la revisión de un tratado puede alcanzarse por medio de negociaciones normales, según la práctica internacional y que los resultados así obtenidos son más favorables para todos los interesados que el método de modificar las obligaciones de un tratado por una acción unilateral.

El ministro de Negocios extranjeros informó después a la Cámara que a consecuencia de las declaraciones tranquilizadoras hechas por el gobierno italiano a Turquía, Yugoslavia y Grecia, ha terminado ahora el período de inseguridad en el Mediterráneo y que, por consiguiente, ya no hay ninguna necesidad de mantener las garantías militares dadas a dichas naciones durante el período de las sanciones.

En cuanto a Egipto el ministro declaró que se ha concluido la primera parte de las negociaciones pero que no puede dar detalles hasta que el acuerdo completo esté terminado.

Se construirá un gemelo del «Queen Mary»

Londres 28.—El secretario del Tesoro, contestando a una pregunta en

la Cámara de los Comunes, declaró que el ministro de Finanzas ha recibido una proposición de la compañía «Cunard-White Star» y decidió que se adelantará dinero para la construcción de otro buque del mismo modelo que el «Queen Mary».

La compañía había expuesto detallada y claramente las consideraciones técnicas y comerciales que la inducen a dar el contrato a los constructores del «Queen Mary» y el ministro dió su conformidad.

Las oficinas de la compañía «Cunard-White Star» en Liverpool declararon que el nuevo barco llevará, mientras se esté construyendo, el número 552.

Añadieron que dicha construcción dará trabajo a siete mil obreros, directamente, en los mismos astilleros de Clydebank e indirectamente a otros 300.000.

La quilla probablemente se pondrá en construcción a fines de agosto próximo.

Se cree que el nuevo barco podrá ser botado al mar a fines del año que viene, pero solo podrá empezar el servicio del Atlántico durante el verano de 1939.

Las sesiones de la Cámara de los Comunes

Londres 28.—El primer ministro anunció en la Cámara de los Comunes que dicha asamblea reanuda sus sesiones, después de las vacaciones de verano, el día 29 de octubre próximo.

Agregó que la nueva sesión será abierta personalmente por el rey el día 3 de noviembre próximo.

La Copa Davis

Londres 28.—La Copa Davis permanecerá en Europa por lo menos durante un año, como resultado del partido de tres días entre Gran Bretaña y Australia.

Esta tarde Perry venció a Crawford por 6 a 2, 6 a 3 y 6 a 3, - después que Quist hubo batido a Austin por 4 a 6, 6 a 3, 5 a 7 y 3 a 6.

Londres 28.—Australia venció a Inglaterra en los finales de la Copa Davis, ayer.

Crawford y Quist batieron a Hughes y Tuckey por 6 a 1, 2 a 6, 6 a 7, 7 a 5 y 10 a 8.

Se cree sin embargo que Inglaterra conservará la copa porque esto necesita un punto para ganar y el campeón de Wimbledon, Perry, tiene casi la seguridad de ganarlo.

Olimpiada

Llega la antorcha a Hungría

Szeged 28.—La antorcha olímpica cruzó la frontera entre Yugoslavia y Hungría, esta mañana a las seis, cerca de Horgos.

Se celebró con dicho motivo una ceremonia especial en la frontera. El arco olímpico estaba adornado con banderas y flores.

Una multitud de gente se había estacionado en el lugar.

Los conductores de yates

Kiel 28.—Se recibió oficialmente en esta ciudad a los conductores de

yates de 21 naciones, que han de participar en los Juegos Olímpicos.

La Casa del Ayuntamiento estaba adornada para la circunstancia y la comisión de organización del Comité Olímpico había enviado representantes para participar en la ceremonia.

El alcalde, Mentzel, dió la bienvenida en nombre de la ciudad y de la flota alemana.

Su discurso fué traducido por numerosos intérpretes en los idiomas de los miembros de los equipos nacionales presentes.

El jefe del grupo estoniano, Laanekeer, contestó dando las gracias por la hospitalidad tributada a los atletas.

La carrera trasatlántica

Hamburgo 28.—El segundo yate que completó la carrera trasatlántica desde las Bermudas hasta Cuxhaven fué el alemán «Brema», que pasó ante el buque-faro número uno cerca de Cuxhaven, ayer lunes a las seis de la mañana, 33 horas después de la llegada del vencedor «Roland von Bremen».

El tercer yate, «Ashanti», llegó ayer a las nueve.

Así los tres primeros yates llegados son alemanes.

Mensaje olímpico

Berlin 28.—El leader de la Juventud griega, capitán G. Courouclis, ayudante del general Kondylis, envió un mensaje olímpico a la Juventud alemana, diciendo:

«En el momento en que la llama olímpica entre en vuestro país, la juventud griega os manda un saludo cordial.

«Estamos seguros de que su magnífica nación apreciará la llama olímpica que inspiró al mundo; creemos que la juventud de todas las naciones, unida por los mismos ideales nobles y sanos, luchará para conseguir un porvenir mejor en las relaciones internacionales».

Lindberg agasajado

Berlin 28.—Goering invitó a comer al coronel Charles Lindberg y a su esposa.

El general Milch, que estaba también presente, entregó al aviador americano el alfiler insignia del Aero-Club Alemán.

Llegada de italianos

Berlin 28.—Llegaron esta mañana a esta capital 180 miembros del equipo olímpico italiano.

Fueron recibidos en la Casa del Ayuntamiento.

El equipo incluye a doce presidentes de asociaciones deportivas italianas, a 15 atletas y a 23 remeros.

Dentro de algunos días llegarán los jinetes y los que han de participar en las regatas.

Berlin 28.—Las autoridades alemanas, representadas por el doctor Lewald, del Comité de organización de los Juegos Olímpicos; por el duque Apoll Frederick áon Mecklenburg; por el coronel von Gilsa, comandante del Pueblo Olímpico; die-

ron la bienvenida a los 150 miembros del equipo italiano olímpico, que llegaron esta mañana a esta capital.

Una banda municipal tocó después el himno nacional italiano y el de la «Giovinezza» (Juventud Italiana).

Después de una recepción en la Casa del Ayuntamiento, el equipo italiano fué transportado al Pueblo Olímpico.



80 AÑOS Y SIN ACHAQUES

Ha combatido su artritis, causa de la arteriosclerosis con el CEREBRINO MANDRI que disuelve el ácido úrico de la sangre combatiendo así el dolor reuma. Cura los dolores nerviosos, migrañas, neuralgias (faciales, intercostales, lumbago, ciática, etc.) el dolor reumático articular (agudo y crónico).

Las señoras saben que Cerebrino Mandri evita sus molestias.

¡Recordad siempre! contra el dolor tenemos el mejor Producto nacional de fama mundial, eficaz e inofensivo.

CEREBRINO MANDRI

IMPOTENCIA

Neurastenia Falta de memoria y energía. Agotamiento físico y moral HERCULINA

Es el tónico del cerebro y de los nervios, que devuelve rápidamente la vitalidad al hombre agotado. No es excitante ni perjudica jamás el organismo.

De venta en todas las FARMACIAS FORTEZA y en los principales importadores. GRATIS! Remiteles folletos informativos. Pídelos al Apartado 2222 BARCELONA

FOLLETON DE «EL DIA» 6

El Recluta

POR

ERCKMANN - CHRIATAN

ré un poco más tarde; pero ahora sería preciso que fueras a arreglar los relojes de la ciudad, pues me pesadumbraría mucho encontrar gentes honradas y que conozco hace mucho tiempo sep t; ; b ; q hace treinta años entregadas al dolor. Escucha, José, toma las llaves, que están colgadas detrás de la puerta, y ve tú; será mejor. Yo procuraré tranquilizarme y dormir un poco... Si pudiera descansar una hora c dos me repondría.

—Esta bien, señor Goulden—le dije—; voy en se guida.

Después de poner leña en la estufa, tomé tomé la capa y los guantes, corrí las cortinas de la cama del señor Goulden, y salí, con el manajo de llaves en el bolsillo. La indisposición de mi protector me tenía lago desazonado, pero me consolaba, diciendo para mis adentros: «Vas a subir al campanario de la ciudad desde el cual podrás ver la casa de Catalina y de la tía Gredel». Pensando así llegué a casa del campanero Brainstein, que vivía en un rincón de la plazuela, en una barraca que se caía de puro vieja; tenía dos hijos tejedores, y en aquel viejo nido se oía desde la mañana hasta la noche rechinar los telares y silbar las lanzaderas. La abuela era tan vieja que ya no se veían sus ojos y dormía en un antiguo si-

llón, en cuyo respaldar se posaba una urraca. El tío Brainstein, cuando no tenía que tocar las campanas por algún bautismo, entierro o casamiento, leía en su almeneque, de trás de los pequeños cristales redondos de la ventana.

Al lado de esta barraca había otra, bajo el techo del antiguo mercado de trigo, en donde trabajaba el zapatero Koniam y más lejos se hallaban los puestos de los carniceros y del as revendedoras de frutas.

Llegué, pues, a casa de los Brainstein, y al verme el viejo se levantó diciéndome:

—¿Es usted, señor José?

—Sí, tío Brainstein, vengo en lugar del señor Goulden, que no se encuentra bien.

—¡Ah! bueno... bueno... lo mismo da.

partido ya, y todos vienen para saber el alcance de su desgracia.

Tenía razón: todos los caminos y senderos estaban cubiertos de gente que acudía a la ciudad, y mirando con dirección a la plaza, percibí la multitud que aumentaba delante de la alcaldía ya de la casa de correos. Fuertes rumores se elevaban hasta nosotros.

Por fin después de mirar de nuevo la casa de Catalina, fué preciso bajar, y nos pusimos a dar vueltas en la sombría escalera, como en un pozo. Una vez en el órgano, vimos desde la balaustrada que la multitud había aumentado considerablemente en la iglesia: todas las madres, todas las esposas, todas las hermanas, todas las abuelas, ricas y pobres, estaban de arrodillas en los recinitorios o en el suelo con el más profundo silencio, orando por los de allá abajo... ofreciéndolo todo por vol-

ver a verles siquiera otra vez.

Al principio no comprendí bien eso, pero de repente, me vino la idea de que, si hubiera partido para el ejército el año anterior, Catalina estaría también allí para orar y reclamarme a Dios; eso me taladró el corazón, y un estremecimiento recorrió todo mi cuerpo.

—Vámonos de aquí, vámonos de aquí—dije a Brainstein—; ¡eso es espantoso!

—¿Qué? preguntó.

—La guerra.

Bajamos entonces la escalera, pasé la granpuerta y atravesé la plaza para ir a casa del señor gobernador Meunier, mientras que Brainstein volvía a tomar el camino de la suya.

En la esquina del Ayuntamiento, vi un espectáculo que recordaría toda mi vida: estaba allí el gran anuncio; más de quinientas personas, ciudadanos y campesinos, hombres y mujeres, apretados los unos contra los otros, pálidos y alargando el cuello, lo contemplaban como alguna cosa terrible. No podían leerlo, y de cuando en cuando decía alguno en alemán o en francés:

—¡Sin embargo, no han muerto todos! ¡Volverá, sí, volverá!

Otros gritaban:

—¡Pero, si no se ve nada! ¡Si no se puede uno acercar!

Una pobre anciana, gritaba detrás, levantando las manos:

—¡Cristóbal, mi pobre Cristóbal!

Otras, como indignadas de oírlo, —¡Haced callar a esa vieja!

Cada cual no pensaba más que en sí.

Detrás venían otras personas que llegaban por la puerta de Alemania.

Por fin, Harmentier, el alguacil municipal, salió del cuerpo de guardia y subió a la escalera con un anuncio semejante al que había pasado en la pared, que se llamaba el «soyoun 28», y en el cual el emperador contaba que durante la retirada los caballos morían a millares todas las noches. ¡Nada decía de los hombres.

El alguacil leía lentamente en medio del silencio más profundo; la anciana, que no comprendía el francés, escuchaba como las otras.

Se hubiera oído el vuelo de una mosca. Pero cuando llegó a este párrafo: «Nuestra caballería estaba tan desmontada, que fué preciso reunir a los oficiales a los cuales quedaba un caballo, para formar cuatro compañías de cincuenta y cinco hombres cada una.

Los generales desempeñaban el empleo de capitanes y los coroneles el de sargentos.» Cuando leyó este párrafo, que decía más respecto a las miserias del Gran Ejército que todo lo restante, levantáronse de todos lados gritos y lamentos; dos o tres mujeres se desmayaron, y fué preciso conducir las en brazos.

Es cierto que el anuncio añadía: «La salud del emperador nunca ha sido mejor», lo cual era un gran consuelo. Desgraciadamente eso no podía devolver la vida a los trescientos mil hombres enterrados en la nieve; de modo que las gentes se marchaban con grandísima tristeza. Venían multitud de otros que nada habían oído, y cada hora salía Hermentier para leer el boletín. Esto duró hasta la noche, y cada vez tenían lugar las mismas escenas. Yo me escapé... hubiera querido no saber nada de lo que ocurría.

Se puso su viejo capote y encasquetóse la gruesa gorra de lana, echando al gato que dormía encima; luego sacó de un cajón la enorme llave del campanario, y salimos, yo muy contento de encontrarme al aire libre, a pesar del frío, pues en aquel lugarío estaba todo gris de vapor, y se respiraba con tanta dificultad como dentro de una caldera; nunca he podido comprender cómo podía vivir aquella ganta de este modo.

Por fin echamos calle arriba, y el tío Brainstein me dijo:

—¿Sebe usted la gran desgracia que nos ha sucedido en Rusia, señor José?

—Sí, tío Brainstein. ¡Eso es terrible!

—¡Ah, ciertamente!—replicó—. Pero esto dará muchas misas a la iglesia porque naturalmente, todo el mundo querrá mandar hacer sufragios por sus hijos, tanto más cuanto que han muerto en tierra de paganos.

—Sin duda, sin duda—le respondí.

Entonces atravesábamos la plaza, y delante del Ayuntamiento, enfrente del cuerpo de guardia, había mucha gente parada, campesinos y ciudadanos que leían un anuncio. Subimos al peristilo y entramos en la iglesia, en donde, a pesar del espantoso frío que hacía, estaban arrodilladas sobre el suelo más de veinte mujeres, jóvenes y viejas.

—¿Ve usted—observó Brainstein—lo que le decía? Vienen a orar, y estoy seguro de que la mitad de ellas están aquí desde las cinco.

Abrió la puerta de la torre que conducía al órgano, y empezamos a subir en las tinieblas. Al llegar

al órgano, tomamos a la izquierda del fuelle y subimos hasta las campanas.

Experimenté viva satisfacción al volver a ver el cielo azul y respirar el aire libre, pues el mal olor de los murciélagos que habitan en estos sitios casi me ahogaba. Pero, ¡qué frío tan horrible había en aquella jaula abierta a todos vientos, y qué deslumbradora luz se derramaba por aquellos campos cubiertos de nieve y que se extendían a veinte leguas a la redonda!

La pequeña ciudad de Falsburgo, con sus seis bastidores, sus tres medias lunas, sus dos fuertes avanzados, sus cuarteles, sus polvorines, sus puentes, sus glacia y sus murallas, su gran plaza de armas y sus casitas bien alineadas, se dibujaba allí como sobre un blanco papel. Se veía hasta el fondo de las corrientes, y yo, que no estaba todavía acostumbrado a ello, permanecía de pie en medio de la plataforma, temeroso de que me ocurriese la idea de volar, como se cuenta que sucede a ciertas gentes que se vuelven locos al encontrarse en sitios muy elevados.

No me atrevía a acercarme al reloj, cuyo cuadrante está pintado por detrás con sus agujas, y si Brainstein no me hubiera dado el ejemplo, habríame quedado agarrado a la viga de las campanas; pero me dijo:

—Venga usted, señor José, y mire; ¿anda bien este reloj?

Entonces saqué de mi bolsillo el del señor Goulden, que marcaba los segundos, y vi que andaba atrasado. Brainstein me ayudó a quitar las pesas, y arreglamos el reloj.

—En invierno siempre se atra-

DAILY CHRONICLE

Foreign News

Eden Deplores Lester's Treatment

London 28.—Before a full House Mr. Eden, Foreign Minister, paid a tribute to the League's High Commissioner at Danzig for the manner in which he had carried out his duties which had required great restraint and tact.

Eden deplored the treatment of Lester had received from some quarters, and stated that no matter what were the political or national feelings of his opponents, as a representative of the League of Nations he at least had the right to respect and courtesy.

The Foreign Minister then went on to speak of the armament programme, and referred to questions that had been asked by the Opposition.

The increase and the speeding up of the armament programmes in no way indicated that Great Britain had any aggressive intentions, but under the present conditions in Europe it was felt by the Government and the people, that the national defence should be adequate for all eventualities. Also, it had to be remembered that certain sections of the armed forces may at any time be called upon by the League of Nations to assist a victim of an act of aggression.

Japan To Open New Sea Lines

Tokio 28.—The Japanese Government have decided to considerably increase their sea routes especially with regards to coastal navigation.

Ships are to be built that will have a speed of thirty knots an hour. With these ships it is expected to open new sea routes for merchant and passenger services.

King Postpones His Holiday

London 28.—The King has postponed his holiday to the South of France indefinitely.

The reason for this is said to be because he does not wish to embarrass the French Government with the responsibility of his presence on French soil during the troubled situation in certain parts of Europe.

Ex-Servicemen Meet At Birmingham

Birmingham 28.—A gathering of 10,000 ex-servicemen, which included representatives of thirty-five nations, took place in this city yesterday.

The leaders of the various groups made speeches and expressed their good-will to their Canadian comrades then at Vimy Ridge.

A battery of captured guns, thirteen German and French flags were on view.

Naval Week Begins

London 28.—«Naval Week» opens on Saturday when many units of the British Navy will be thrown open to public inspection.

The visitors will have their first opportunity of seeing the new anti-aircraft guns in action when a mimic battle in the air will take place over the docks.

Battleships will be on view at Chatham, Plymouth, and Portsmouth.

Foreign News

Italy Willing To Forget

Rome 28.—According to the Italian press the Italian Government considers that the applying of sanctions by the League of Nations is now a closed episode.

Under these circumstances it will now be possible for Italy to take her place at the European conference tables once more, and work in harmony with the other Powers in trying to discover a formula for assuring the future peace of Europe now that the Mediterranean guarantees are at an end and the last obstacle removed.

Shaw Celebrates Eightieth Birthday

London 28.—The birthday of Mr. Bernard Shaw was yesterday celebrated at Malvern. The eighty year old playwright personally planted a mulberry tree in the grounds of the University and in an address he delivered at the conclusion of the ceremony said, in true Shavian manner, that it had always been his desire to own a mulberry tree as according to history Shakespeare had owned one, and he had no wish to be outdone by a fellow like Shakespeare.

Fund For German Refugees

Berlin 28.—A fund has been raised for the purpose of helping German refugees from Spain. Hitler opened the contribution list with a sum of 15,000 marks.

The Olympic Torch Potters Along

Vienna 28.—The Olympic Torch has now passed through Hungary and been handed over to runners to take it across Czecho-Slovakia.

Eden Thanks Turkish Government

London 28.—A full debate is to take place this week in the House of Commons on the new Dardanelles Treaty.

On behalf of the British Government, Mr. Eden yesterday sent a note to the Turkish Government thanking them in the name of the British people for their promise to respect and keep in good condition the British war graves at the Dardanelles.

A full debate will also shortly take place on the new Anglo-Egyptian Treaty.

French Government Approve London Conference

Paris 27.—The findings of the Three Power Conference, which is now known as the Council of London, have been endorsed in the French Chamber of Deputies and a note addressed to Germany and Italy asking for their cooperation.

At the same sitting the Chamber passed a resolution that the French Republic would not intervene in the present internal conflict that was taking place in Spain.

U. S. Press Heads

Daze English Readers

The Englishman, used to the staid captions of English newspapers, has some difficulty in translating the headlines in the American press. Let us glance at a recent New York daily.

Backfire feared in shorts ban, reads a headline. Undoubtedly something to do with motocrads, we decide. A short circuit has probably caused a motorist some backfiring and other trouble. But, reading down the column, we find that at Coney Island a local magistrate has decided that girls over 16 shall not be permitted to wear shorts in the streets. The public is likely to protest against the ruling.

We turn over the page and read: Cops bar jam probe. Each word means something to us separately, but strung together—[We guess that certain policemen object to using a surgeon's probe to help themselves to jam. And quite right, too, we agree. However, our marks for translation are nil. For we find that actually the headline means that police headquarters flatly refuse to allow an investigation into the traffic chaos at a certain section of the city.

Schultz aid ducks rap, we read.

Well, at last we've got an easy one! For obviously a kind, gentleman by the name of Schultz has gone to the help of a duck being knocked about by some horrible knoed. In a moment, however, we learn that one of the henchmen of a Mr. Schultz, who is in trouble with the police, should wish to leave the Island. These ships have been instructed to receive all intending passengers irrespective of accommodation or capacity.

It is also notified that British subjects are advised to keep in touch with the British Association, Terreno, who will be advised of all developments from day to day.

We try again. This time it's Dizzy socks homer for one. We take more time with this red; but finally are forced to guess that it concerns hoisery and the fact that loud-colored socks are something-or-other, maybe more fashionable, in the home than red ones. This time we find that this is a sports item about a baseball player named «Dizzy» Dean who hit a home run for his team.

We must not give up. Let us look for a simple one. City makes hunt for chisellers. That in searching for expert craftsmen with the chisel. But the craftsmen for whom the city is searching, we discover, are experts in various branches of crime.

Are you beginning to grasp the fundamentals of American? It takes a little time to master, but it is a fascinating study.

Foreign News

Palma Parade Notice To British Subjects

The British Vice-Consul wishes it made known that all British merchant ships are instructed to take as passengers any British subjects who should wish to leave the Island. These ships have been instructed to receive all intending passengers irrespective of accommodation or capacity.

It is also notified that British subjects are advised to keep in touch with the British Association, Terreno, who will be advised of all developments from day to day.

The «Queen Mary's» Record Time

New York 28.—The Queen Mary has reached here after a trip in which she beat the record time set up by the Normandie by four and a quarter hours. She is not, however, claiming the Blue Ribband of the Atlantic, as her actual average speed was 03 knots less than the Normandie. This is accounted for by the fact that the French ship was timed from Southampton while that of the Queen Mary was taken from Cherbourg.

She encountered bad weather during the trip with strong head winds and a little fog. Her captain states that he has no intention of seriously attacking the record until he gets ideal conditions.

«Queen Mary» Out For Record

London 28.—It is reported that the Queen Mary is making good going on her outward bound trip. According to messages received from the ship she is now three hours ahead of the record time set up by the Normandie. It is possible, therefore, that she may reach New York in record time.

The Queen Mary has just undergone extensive overhauls in dock. Her engines and propellers receiving special attention.

All-India V. England Test

London 28.—In the Test Match now being played in England against All-India the close of play scores are:—England 173 for 3 wickets. All-India all out, 203.

Walter Hammond, who has come back into test match form, scored a faultless 118 not out. Verity finished the day's play with 4 wickets for 41 to his credit and Allen took 3 for 36.

Sofia Goes Torch Mad

Sofia 28.—The Olympic Torch has now reached this city. The runner was met by the Mayor of the town and various dignitaries cheering crowds lined the streets and a public half holiday was declared.

The Torch is now on the final stage of its journey. A great ceremony is being arranged for its entry into Germany.

Late News

The latest Test Match scores: England 571 for 8 wickets declared. All-India (second innings) 190 for 0. Hammond score 167 before being dismissed and Worthington 87.

In these troubled times it is nice to see faces of old friends again. For this reason and many others we wish to tender Mrs. Bowman-Burns a hearty welcome back to Mallorca.

We were sorry to lose Miss Dreyer on Friday night, but she suddenly took it into her head, along with many others, to board the Henderson boat and beat it for Gibraltar. We can expect her return, however, in the near future all being well.

HOTEL CASTELLET
Cala Ratjada
BEAUTIFUL SITUATION
On Water's Edge
Pensión: Ptas. 13 - 20
French cooking English spoken
«TENNIS - PING PONG»

Mr. and Mrs. Hallford were due here last week, but up to the present they have not shown up, neither has any word been received from them. We live in hopes.

In spite of somewhat unsettled conditions Lena's Bar continues to flourish.

Both Carlos and Nicolas have dug themselves well in somewhere up in the mountains while Lena, herself, continues to look after the comfort of her clients single-handed and while her doors remain open there is no chance of anyone going short of a good meal and at her usual prices.

Restaurant ORIENTE
A Visit Makes a Client
We Cater For The Epicure
Pl. Constitución, 106. Tel. 140
SERVICE A LA CARTE

Quite a crowd gathered in the garden of the British Association on Sunday afternoon when several of the officers and midshipmen of the H. M. S. Devonshire were invited by the Association to meet members of the British colony. The meeting, however, turned out to be quite an international character.

Members of the Committee attended to the needs of the guests and cheery afternoon was spent.

Mr. and Mrs. Gresham left by the Orient boat last week for Mallorca. From there it is their intention to continue their journey to England.

Mr. Harry Clark took a trip out to Paguera on Monday to assure himself that there will be accommodation for himself and his family at the beginning of August.

Deft Dittltons
51. «Flux»: Chill. Ill. Pill. Bill.

Attention Gentlemen!
Smetting New And Exclusive
Pigskin Shoes With Rope Or Rubber Soles
Pigskin Sandals
Craval Holders In Gold Or Silver
Razor Blade Sharpeners
THE TREASURE CHEST
(nr. Hotel Med. El Terreno)

Painter & Decorator
Large Assortment Of Wall Papers
and Artists' Colours
EXCLUSIVE «DUCO» AGENT
Highly Recommended
A. HERNANDEZ
San Miguel, 21. Telef. 140

Folleton de EL DIA

NUMERO 37

(REALIDADES EN FOLLETIN)

Una Americana en Mallorca

Por FERNÁN

—La piedad por los otros me hizo olvidar mi miseria moral. Me sentía casi feliz. Nunca ni la oración me había calmado en esa medida. Cuando entré en el pequeño dormitorio que me habían designado, me sentí libre de mis tormentos. Era una habitación pequeña pero muy limpia, amueblada con una cama de hierro blanco, una mesa y una silla. Enseguida cogí cariño a aquella especie de celda donde se respiraba un ambiente tan apacible y cuyo cínico olor era el de limpieza que despedían las sábanas del lecho. Que sentía en seguridad al lado de mis hermanas salustistas, y como no

me asaltó ningún temor, me dormí pronto con un sueño profundo.

A los tres días de haber entrado en el Ejército de la Salud, estaba iniciada en su obra. Entonces, con el sombrero y el abrigo azul, de uniforme me iba sola o con alguna hermana a vender los periódicos de nuestra casa o a recoger socorros.

Ya tenía albergue y alimento, disponía también de suficiente dinero para atender a mis gastos no me hacía falta ningún empleo. El servicio que prestaba me dejaba muchas horas de libertad. Así podía esperar. Pero ¿esperar qué? ¿Hacia qué fin iba a orientar mi vida?

Nadie sabía el sitio en que me había refugiado; unas líneas por correo a mi tutor para tranquilizarle sobre mi suerte y que no intentara buscarme, fueron el último lazo que lancé a los seres que antes me rodeaban. Bajo aquel uniforme ni amigos ni conocidos se daban cuenta de quien era yo. Así pasaron algunos meses, pero la vida acaba con todo lo que ella misma crea y mi tranquilidad no podía durar.

Fué una tarde de marzo. El día había sido espléndido y el aire primaveral se mantenía dulce. Cuando pasaba entre las mesas de una terraza vendiendo nuestro folleto, me acerqué a un caballero que tenía, la cara escondida tras un enorme periódico.

—Señor... para nuestra obra. De un salto, se puso de pie. —Tu, Hozsa, ¿se puede saber que haces con eso disfrut?—

Era mi tutor. Por lo colorado que se había puesto me di cuenta de que se le pasaban las ganas de darme una paliza. Parece que los disgustos que le dieron por mi causa habían sido muchos; habló de encerrarme en un manicomio... según

hablaba, se iba exaltando. Mi enojado tutor no quiso oírme, porque él estaba dispuesto a imponer su seso y voluntad.

—Es que yo quiero que salgas de Budapest ¡Y además de quererlo yo, tu lo necesitas! He sentido yo en mi vida alguna vez más odio hacia los hombre que en aquella hora? No lo sé. A mi lado, se emparejó aquel buen señor que no hacía sino repetirme sin cesar, que tenía derechos, derechos sobre mí.

Quise, no quise, ¿que se yó? Lo extraño es que acabé por obedecerle. Subimos a un coche. No sé si tú conoces mi país. Siempre sus alrededores son bellos; en todo tiempo ofrece un paisaje de tarjeta postal, indolentemente muestra unos colores causados, una belleza dormida, perezosa que, indiferente se deja acariciar por todas las miradas, una belleza casi oriental en su inmutable y suntuosa disposición. Pero a veces, muy raramente esa belleza se aviva, avanza, por decirlo así, hacia nosotros, imperativa adornada de colores vivos, de encendidos destellos, esparciendo, victoriosa, sobre

nosotros sus encantos. Y un día así, embriagador, es el que siguió al tempestuoso de la víspera. Las avenidas destacaban su blanca lavada por la lluvia, el cielo era de un azul turquesa y por donde quiera estallaban los arbustos como antorchas de diversos colores.

En silencio abandonamos las calles ruidosas. Ante nosotros se abrían las magnificas avenidas de chalets, sombreadas por flores y árboles. ¡Aquel se podría vivir tranquila, feliz!

—Párese—grité al cochero. A mi tutor sorprendido se le escapó un «¿A donde vamos?»—Veniga conmigo—le dije. En su compañía llegué hasta la iglesia. Era un pequeño templo de ladrillo. Los muros del interior pintados engris y desnudos. La puerta estaba abierta, proyectando crudamente en la oscuridad un haz de luz de cirios; las sombras rodeaban el altar surgerido en un brillo de virgen de 50 años. Dos velas miraban con ojos turblos a través de la penumbra impregnada de incienso. Entramos. Mi acompañante se quitó el sombrero, introdujo la mano en la

pila de agua bendita, se persiguió, dobló la rodilla. A penas se hubo levantado el sujeté diciéndole.

«Júreme delante del altar y hágamela la promesa de escucharme con calma y acceder a lo que le propongo».

Casi horrorizado acabó por acobarse al altar y hacer la señal de la cruz. Repita las palabras que le dije. Insistí, repitales: «juro».

«Juro» repitió él—«que la confesión que me haga Hozsa, será de honor para mí».

Después guardamos silencio, un silencio tan profundo, que hasta nosotros llegaba del exterior el murmullo de las hojas de los árboles agitados por el viento.

Me tutor oraba en exaltada emoción de gracias puesto que creía en mi deseo un acto de arrepentimiento. Nunca ni antes ni después he podido ver rezar de aquel modo.

No sé, pero hubiera deseado que en aquel momento el órgano hubiera empezado a sonar triunfal, pues comprendí que mi alma se llenaba de otras ansias de vivir.